

SMLOUVA O SPOLUPRÁCI

č. smlouvy MAFRA 6/2013/ODD.PRODEJE

č. smlouvy LP 0224000463

uzavřená níže uvedeného dne, měsíce a roku ve smyslu ustanovení § 269 odst. 2, zákona č. 513/1991 Sb., obchodní zákoník, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „**Smlouva**“)

mezi společnostmi:

MAFRA, a.s.

se sídlem: Praha 5, Karla Engliše 519/11, PSČ 150 00
IČ: 453 13 351
DIČ: CZ45313351
jejímž jménem jedná: Ing. Petr Marek a a Roman Latuske, členové představenstva představenstva
OR: zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 1328
bankovní spojení: Komerční banka, a.s.
číslo účtu: 116 21 41 - 011 / 0100
(dále jen „**MAFRA**“)

a

Letiště Praha, a. s.

se sídlem: Praha 6, K Letišti 6/1019, PSČ 160 08
IČ: 28244532
DIČ: CZ28244532
jednající: Ing. Jiří Pošem, předsedou představenstva a Mgr. Jozefem Sinčákem, MBA, místopředsedou představenstva
OR: zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 14003
bankovní spojení: UniCredit Bank Czech Republic a.s.
číslo účtu: 801812025/2700
(dále jen „**LP**“)

(MAFRA a LP dále společně také jako „**Smluvní strany**“, jednotlivě také jako „**Smluvní strana**“)

I. Předmět Smlouvy

- 1) MAFRA se zavazuje, že bude pravidelně po dobu účinnosti této Smlouvy dodávat LP způsobem a za podmínek v této Smlouvě stanovených deník Lidové noviny vydávané společností MAFRA (dále jen „**Deník**“ nebo „**Zboží**“) v objemu stanoveném dle jednotlivých objednávek LP a převede na LP vlastnické právo ke Zboží. LP se zavazuje za dodané Zboží zaplatit MAFRA sjednanou cenu dle níže uvedených podmínek.
- 2) LP se zavazuje, že zajistí propagaci Deníku ve VIP salóncích LP. Způsob a provedení výše uvedené propagace Deníku bude stanoven dohodou Smluvních stran.

II. Dodávky Zboží

- 1) MAFRA se zavazuje dodávat LP výtisky Deníku v množství dle e-mailové objednávky ze strany LP. Orientační množství Zboží dodávaného dle této Smlouvy je 1500 ks výtisků Deníku týdně s tím, že maximální dodané počty Deníků za rok nepřesáhnou 78 000 ks výtisků Deníku. Požadované množství výtisků Deníku budou MAFRA na jednotlivé dny v daném týdnu blíže upřesňovány na základě jednotlivých objednávek ze strany LP. Počty kusů výtisků Deníku v tomto odst. 1) tohoto čl. II. Smlouvy uvedené jsou stanoveny pouze jako orientační a pro LP neznamenaají žádný závazek odběru vůči MAFRA. Počty objednaných výtisků Deníku se mohou v jednotlivých dnech daného týdne lišit podle aktuálních potřeb LP. Případné změny v objednaném množství výtisků Deníku nebo jeho upřesnění ze strany LP musí být MAFRA doručeno e-mailovou objednávkou ze strany LP nejpozději pět (5) pracovních dní před datem vydání příslušného čísla Deníku, vždy nejpozději do 10.00 hodin na útvar distribuce MAFRA - oddělení prodeje, na elektronickou adresu: [REDACTED]
- 2) LP bude dále odebírat od MAFRA předplatné Deníku v množství a za cenu dle Přílohy č. 1 Smlouvy.
- 3) MAFRA se zavazuje dodávat LP výtisky Deníku vždy v den před datem vydání příslušného čísla Deníku, nejpozději však do 4 hodin ráno v den vydání příslušného čísla Deníku.
- 4) Dodávky Deníku budou uskutečňovány na základě jednotlivých objednávek LP zaslaných MAFRA e-mailem oprávněnou osobou LP: [REDACTED]
[REDACTED] (dále jen „**oprávněná osoba**“) na elektronickou adresu MAFRA [REDACTED] MAFRA se zavazuje obratem, nejpozději do druhého pracovního dne, potvrdit zaslanou objednávku na elektronickou adresu oprávněné osoby. Objednávka se stává pro MAFRA závaznou zasláním potvrzení MAFRA na výše uvedenou elektronickou adresu oprávněné osoby. Objednávka bude obsahovat zejména číslo Smlouvy, datum vystavení, jméno oprávněné osoby/osoby, která objednávku vystavila, název Zboží, množství Zboží a termín dodání Zboží. V odůvodněných případech je možné objednávat Zboží telefonicky a následně je však vždy nutno vystavit písemnou objednávku. MAFRA se zavazuje dodat Zboží v době uvedené na potvrzené objednávce. MAFRA se zavazuje dodat Zboží v množství a specifikaci stanoveném LP, a to v souladu se zněním potvrzené objednávky a v jakosti a kvalitě odpovídající příslušným zákonným předpisům, normám a dohodnuté době záruky na jakost.

III. Smluvní cena a platební podmínky

- 1) Smluvní cenou se rozumí cena Zboží včetně skladného, balení a dopravy do místa Smlouvou určeného, ke které bude připočtena DPH v souladu se zákonem č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, platného a účinného k datu uskutečnění zdanitelného plnění (dále jen „**Smluvní cena**“).
- 2) Na předplatné Deníku, dle čl. II. odst. 2) Smlouvy bude MAFRA poskytovat slevu 30% oproti ceně konečné spotřeby na stánku pro LP za Smluvní cenu na jedno čtvrtletí:
Lidové noviny [REDACTED] KČ bez DPH za 1 výtisk po-so v daném čtvrtletí (tj. za celé příslušné kalendářní čtvrtletí)

Cena za roční předplatné Deníku, dle čl. II. odst. 2) Smlouvy **od 1.1.2013 do 31.12.2013**

pro LP bude: Deník celkem = [REDACTED] Kč bez DPH

MAFRA bude Smluvní cenu za předplatné Deníků fakturovat zvlášť. Smluvní cena za roční předplatné Deníku bude hrazena čtvrtletně na základě faktur vystavených společností MAFRA a doručených na adresu LP uvedenou v odst. 3) tohoto článku III. Smlouvy, vždy k patnáctému kalendářnímu dni po uplynutí prvního měsíce daného čtvrtletí, ve kterém budou dodávky předplaceného Zboží uskutečňovány. Faktury budou obsahovat veškeré náležitosti daňového dokladu dle platného a účinného zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, dále budou obsahovat číslo Smlouvy, a budou vystaveny se lhůtou splatnosti 30 dnů od data jejího doručení na fakturační adresy LP uvedené v odst. 3) tohoto čl. III. Smlouvy. Platba probíhá vždy bankovním převodem a bezhotovostně, přičemž zaplacením se rozumí odepsání příslušné částky z účtu LP respektive MAFRA. Případně-li den splatnosti na sobotu, neděli nebo státem uznaný svátek, bude dnem splatnosti nejbližší následující pracovní den.

Pro vyloučení veškerých pochybností se Smluvní strany dohodly, že v případě předčasného ukončení Smlouvy kteroukoliv Smluvní stranou dle odst. 2), článku V. této Smlouvy, LP uhradí pouze cenu předplatného Deníků za předmětné kalendářní čtvrtletí, ve kterém došlo k případnému předčasnému ukončení Smlouvy, nikoli celkovou cenu za roční předplatné Deníků.

- 3) MAFRA zašle vystavené faktury na elektronickou adresu LP: Letiště Praha, a. s.,
[REDACTED]
(dále jen „**Fakturační adresa**“).
- 4) Dle čl. I. odst. 1) Smlouvy bude MAFRA na Zboží, které nebude dodáváno jako předplatné prodávat za Smluvní cenu za 1 výtisk:

- Deník pondělní, úterní, středeční a čtvrtéční vydání [REDACTED] Kč bez DPH
- Deník páteční a sobotní vydání [REDACTED] Kč bez DPH

Dodávku Zboží bude MAFRA fakturovat měsíčně, vždy k poslednímu dni měsíce, ve kterém byly dodávky Zboží uskutečňovány.

Faktury budou obsahovat veškeré náležitosti daňového dokladu stanovené zákonem č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů, číslo této Smlouvy, číslo objednávky, budou k nim přiloženy kopie dodacích listů podepsaných MAFRA i LP a budou vystaveny se lhůtou splatnosti 30 dnů od data jejího doručení na Fakturační adresu LP. Platba probíhá vždy bankovním převodem a bezhotovostně, přičemž zaplacením se rozumí odepsání příslušné částky z účtu LP.

Případně-li den splatnosti na sobotu, neděli nebo svátek, bude dnem splatnosti nejbližší následující pracovní den. Celková částka ze Smluvní ceny za Zboží bude hrazena vzájemným zápočtem. Na fakturách bude uvedeno „NEPROPLÁCET-ZÁPOČET“.

- 5) LP, dle čl. I. odst. 2) Smlouvy, bude pro MAFRA zajišťovat propagaci Deníku jeho neadresnou distribucí ve VIP salóncích LP, (tj. poskytnutím Deníku cestujícím ve VIP salóncích LP). Tuto propagaci provede za Smluvní cenu za jeden výtisk:

Deník Lidové noviny pondělní, úterní, středeční a čtvrtéční vydání [REDACTED] Kč bez DPH
Deník Lidové noviny páteční a sobotní vydání [REDACTED] Kč bez DPH

- 6) Úhrada Smluvní ceny ze strany MAFRA za propagaci, dle čl. III., odst. 5) této Smlouvy, za každý kalendářní měsíc, ve kterém proběhla dodávka Deníku, bude uskutečněna formou pravidelné fakturace ze strany LP a to následujícím způsobem: Faktury budou vystaveny vždy k poslednímu dni kalendářního měsíce, v němž byla propagace poskytnuta. Tento den se považuje za den uskutečnění zdanitelného plnění. Faktury budou obsahovat veškeré náležitosti daňového dokladu stanové zákonem č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů, budou vystaveny se lhůtou splatnosti 60 dní od data doručení MAFRA na adresu: [REDACTED]
■ Na fakturách bude uvedeno „NEPROPLÁCET –ZÁPOČET“.
- 7) Smluvní strany se dohodly, že veškeré vzájemné peněžité závazky z této Smlouvy budou vzájemně započteny měsíčně, (měsíčně bude doplacen rozdíl v DPH ze zápočtu vzájemné fakturace, vzniklý rozdílnými procentuálními sazbami DPH), nejpozději však ke dni 15.ledna následujícího kalendářního roku ve kterém došlo k výše uvedenému plnění Smluvních stran.
- 8) V případě, že zaslané faktury nebudou mít náležitosti daňového dokladu ve smyslu platného a účinného zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty nebo na nich nebudou správně uvedeny výše uvedené údaje, je LP oprávněno vrátit takovou fakturu ve lhůtě deseti (10) pracovních dnů od data jejího obdržení MAFRA k opravě či doplnění. V takovém případě platí, že nová 30 denní lhůta splatnosti faktury začíná běžet ode dne prokazatelného obdržení správně opravné faktury na Fakturační adresu LP. Pro vyloučení veškerých pochybností se Smluvní strany dohodly, že po tuto dobu nemá MAFRA nárok na uplatňování jakýchkoliv Smluvních sankcí, úroků z prodlení či Smluvních pokut.
- 9) LP se zavazuje hradit Smluvní cenu za Zboží včetně připočtené DPH v zákonné výši.
- 10) Plnění Smluvních stran jsou poskytována za běžné (obchodní) ceny. Smluvní strany se v souladu s ustanovením § 26 - § 28 zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů, zavazují si za uskutečněné plnění vždy navzájem vystavit a zaslat běžný daňový doklad. Případné rozdíly vzniklé v souvislosti se změnami DPH jsou si Smluvní strany povinné uhradit.
- 11) V případě prodlení LP s úhradou Smluvní ceny, je MAFRA oprávněna účtovat LP, úrok z prodlení ve výši 0,05% z dlužné částky za každý den prodlení.
- 12) V případě prodlení MAFRA s úhradou Smluvní ceny za propagaci dle odst. 5) tohoto článku III. Smlouvy, je LP oprávněna účtovat MAFRA úrok z prodlení ve výši 0,05% z dlužné částky za každý den prodlení.
- 13) Smluvní strany se dohodly, že případné rozdíly vzniklé v souvislosti s různými sazbami DPH jsou si Smluvní strany povinny uhradit na měsíční bázi, nejpozději však k datu 20.1.2014.

IV. Místo dodání Zboží a reklamace

- 1) Dodávka Zboží je ze strany MAFRA splněna odevzdáním objednaného množství výtisků Zboží na adresu: [REDACTED] (dále jen „**místo dodání**“). Dodávku Zboží přebírá pověřený zaměstnanec Smluvního partnera LP potvrzením převzetí každé dodávky Zboží v místě dodání na dodacím listu.

- 2) MAFRA odpovídá za to, že veškeré Zboží pro LP bude dodáno plně v souladu se zákonem č. 49/1997 Sb., o civilním letectví, ve znění pozdějších předpisů a v souladu s Národním bezpečnostním programem ochrany civilního letectví České republiky před protiprávními činy.“
- 3) Odchytky v počtu objednaného Zboží či jiné vady dodávky Zboží reklamuje LP u MAFRA bez zbytečného odkladu ihned po jejich zjištění, nejpozději do druhého pracovního dne. Případný rozdíl mezi skutečně dodaným množstvím Zboží a údaji na dodacím listu vyznačí LP na příslušném dodacím listu. Vadou se rozumí odchylka od kvalitativních podmínek, rozsahu, vlastností či parametrů předmětu plnění nebo jeho části, stanovených touto Smlouvou, včetně jejích příloh, nebo stanovených obecně závaznými právními předpisy. MAFRA odpovídá za vady zjevné, skryté i právní, které má předmět plnění v době přechodu nebezpečí škody na předmětu plnění tj. převzetím každé dodávky Zboží vyznačením na dodacím listu (dále jen „vada“).
- 4) LP je povinno vady výtisků Zboží dostatečně popsat a v případě kvalitativní vady přiloží výtisk Zboží, který tyto vady dokládá. MAFRA oznámenou vadu neprodleně odstraní níže uvedeným způsobem: hodnotu chybějících výtisků Zboží vyrovná dodávkou náhradního Zboží, popř. nebude-li to možné, odečte hodnotu reklamovaných výtisků Zboží od fakturované částky Smluvní ceny. Reklamace je možné uplatnit u kontaktní osoby MAFRA uvedené v čl. VI. odst. 4) Smlouvy.
- 5) Reklamované vady je MAFRA povinna na své náklady odstranit dle podmínek a způsobem výše uvedeným, a to nejpozději do pěti (5) pracovních dnů od data oznámení vady ze strany LP.
- 6) MAFRA přejímá závazek, že dodané Zboží splňuje veškeré požadavky obecně závazných právních předpisů, které se na toto Zboží vztahují.
- 7) Další nároky LP plynoucí jim z titulu vad plnění z obecně závazných právních předpisů tím nejsou dotčeny.
- 8) Vlastnické právo ke Zboží a nebezpečí škody na něm přechází na LP dnem převzetí Zboží v místě dodání potvrzením na dodacím listě, podepsaným oprávněnými zástupci Smluvních stran.

V. Doba trvání Smlouvy

- 1) Tato Smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu oběma Smluvními stranami a účinnosti dnem 1.1.2013. Tato Smlouva se uzavírá na dobu určitou, a to do 31.12.2013.
- 2) Tuto Smlouvu lze ukončit:
 - a) dohodou Smluvních stran k datu v ní uvedeném, nebo
 - b) písemnou výpovědí této Smlouvy kteroukoliv Smluvní stranou bez uvedení důvodů s dvouměsíční (2) výpovědní lhůtou. Výpověď Smlouvy se realizuje doporučeným dopisem na adresu druhé Smluvní strany. Výpovědní lhůta začíná běžet prvním dnem měsíce následujícího po doručení písemné výpovědi druhé Smluvní Straně, nebo

- c) okamžitým odstoupením od této Smlouvy jednou ze Smluvních stran v případě podstatného porušení Smluvních povinností smyslu §344 a násl. zákona č. 513/1991 Sb., obchodní zákoník, ve znění pozdějších předpisů, přičemž účinky odstoupení nastávají dnem doručení písemného oznámení o odstoupení druhé Smluvní straně ve formě doporučeného dopisu.

VI. Závěrečná ustanovení

- 1) Veškeré případné změny a doplňky této Smlouvy mohou být provedeny pouze formou písemných očíslovaných dodatků podepsanými oběma Smluvními stranami.
- 2) Tato Smlouva a vztahy z ní vyplývající se řídí českým právem, zejména zákonem č. 513/1991 Sb., obchodní zákoník, ve znění pozdějších předpisů.
- 3) V případě, že mezi Smluvními stranami vzniknou spory ohledně této Smlouvy anebo s ní spojené, vyvinou všechny Smluvní strany maximální úsilí k tomu, aby byly vyřešeny smírnou cestou. Spory takto nevyřešené budou s konečnou platností rozhodovány příslušnými českými soudy v souladu se zákonem č. 99/1963 Sb., Občanský soudní řád, ve znění pozdějších předpisů.
- 4) Doručování písemností
- a) Kontaktní spojení na MAFRA:
[redacted]
Kontaktní zaměstnanec MAFRA: [redacted]
Telefonické spojení na MAFRA: [redacted]
Faxové spojení na MAFRA: [redacted]
E-mailová adresa MAFRA: [redacted]
- b) Kontaktní spojení na LP:
[redacted]
Kontaktní osoba LP: [redacted]
Telefonické spojení na LP: [redacted]
Faxové spojení na LP: [redacted]
E-mailová adresa LP: [redacted]

Výše uvedené adresy, kontaktní zaměstnanci nebo osoby a čísla Smluvních stran zůstávají v účinnosti do doby, než bude změna kontaktního spojení písemně oznámena druhé Smluvní straně. Všechna oznámení mezi Smluvními stranami se budou odkazovat na identifikaci této Smlouvy u obou Smluvních stran (číslo Smlouvy), které je uvedeno na první straně této Smlouvy.

- 5) Není-li ve Smlouvě v konkrétním případě stanoveno jinak, zavazují se Smluvní strany činit veškerá oznámení, žádosti nebo jiná sdělení dle této Smlouvy písemně a tato budou považována za řádně doručená druhé Smluvní straně, budou-li druhé Smluvní straně doručena osobně, kurýrní poštou poskytující ověření doručení, doporučenou poštou na adresu ostatních Smluvních stran, a to tak, jak jsou tyto adresy a spojení uvedeny v čl. VI. odst. 4) Smlouvy nebo na jinou adresu a spojení, kterou příslušná Smluvní strana oznámí druhé Smluvní straně způsobem podle tohoto ustanovení. Veškerá oznámení učiněná na základě Smlouvy budou považována za doručená:
- a) v den jejich fyzického přijetí adresátem v případě osobního doručení, nebo doručení kurýrní službou; nebo

- b) v den uvedený na doručence v případě doručení doporučenou poštou; nebo
 - c) v třetí den po prokazatelném odeslání, jestliže Smluvní strana na adrese platné pro zaslání pošty k jejím rukám podle Smlouvy nebo podle obchodního rejstříku zásilku nepřevzme (a to včetně doporučené pošty).
- 6) Ukončení účinnosti této Smlouvy se nedotýká nároku Smluvních stran na náhradu škody a jiných nároků, které podle této Smlouvy nebo vzhledem ke své povaze mají trvat i po ukončení Smlouvy.
- 7) V případě, že některá ustanovení této Smlouvy se stanou neplatnými nebo nevymahatelnými a současně budou oddělitelná od ostatních ustanovení této Smlouvy, nezpůsobí neplatnost celé Smlouvy. V takovém případě nahradí Smluvní strany takové neplatné a nevymahatelné ustanovení ustanovením novým, které se svým obsahem a účelem bude nejvíce blížit obsahu a účelu neplatného a/nebo nevymahatelného ustanovení, a to bez zbytečného odkladu po požádání kterékoli ze Smluvních stran.
- 8) MAFRA není oprávněna postoupit jakákoli svá práva z této Smlouvy na třetí osobu bez předchozího písemného souhlasu LP, a to ani částečně.
- 9) Smluvní strany se dohodly, že považují veškeré informace obsažené v této Smlouvě nebo získané v souvislosti s ní za důvěrné. Bez předchozího písemného souhlasu druhé Smluvní straně nesmí žádná ze Smluvních stran takové informace sdělit jakékoli třetí straně, vyjma případů kdy:
- a) mají Smluvní strany opačnou povinnost stanovenou zákonem nebo pravomocným rozhodnutím soudu nebo správního orgánu; nebo
 - b) jsou předmětné informace již veřejně dostupné v souladu s příslušnými právními předpisy nebo Smlouvou; a/nebo
 - c) takové informace sdělí osobám, které jsou členem stejného koncernu ve smyslu § 66a zákona č. 513/1991 Sb., obchodní zákoník, ve znění pozdějších předpisů, (včetně ovládající osoby, přímo nebo nepřímo ovládaných osob a osob přímo nebo nepřímo ovládaných stejnou ovládající osobou) jako LP a/nebo Český Aeroholding, a.s. se sídlem Praha 6, Jana Kašpara 1069/1, PSČ 160 08, IČ: 248 21 993, nebo osobám, které mají ze zákona stanovenou povinnost mlčenlivosti; a/nebo
 - d) druhá Smluvní strana dá k zpřístupnění konkrétní důvěrné informace písemný souhlas.
- 10) Smluvní strany dále prohlašují, že obsah Smlouvy je předmětem a podléhá režimu obchodního tajemství, jak je upraveno zákonem č. 513/1991 Sb., obchodní zákoník, ve znění pozdějších předpisů.
- 11) Smluvní strany prohlašují, že Smlouvu uzavírají za podmínek v obchodním styku obvyklých, že si Smlouvu přečetly, jejímu obsahu rozumí a s ním souhlasí, a na důkaz toho připojují své podpisy.
- 12) Smlouva je vyhotovena ve třech (3) stejnopisech, z nichž každý má platnost originálu. LP obdrží dvě (2) vyhotovení a MAFRA obdrží jedno (1) vyhotovení.
- 13) Nedílnou součástí této Smlouvy je:

Příloha č.1 – Počty předplatného deníku Lidové noviny.

V Praze dne 31.12.2012

Za MAFRA, a.s.

Ing. Petr Marek
člen představenstva
MAFRA, a.s

Roman Latuske
člen představenstva
MAFRA, a.s.

V Praze dne 31.12.2012

Za Letiště Praha, a. s.

Ing. Jíří Pos
předseda představenstva
Letiště Praha, a. s.

Mgr. Jozef Sinčák, MBA
místopředseda představenstva
Letiště Praha, a. s.

Příloha č. 1

Počty předplatného deníku Lidové noviny

Období	počet ks předplatného/období	Deník	cena 1 ks předplatného v Kč bez DPH/čtvrtletí	cena v Kč bez DPH za počet ks předplatného / období
leden - březen	34	LN	██████	██████
duben - červen	34	LN	██████	██████
červenec - srpen	34	LN	██████	██████
říjen - prosinec	34	LN	██████	██████
Celkem Letiště Praha				██████